

## Si Sabura!?

Joselino Guimarães<sup>1</sup>

ORCID iD <https://orcid.org/0009-0002-1738-2909>

Era antes, mas bem antes que começou a resmungar dentro di bariga di si mame. Si mame?! Será? Não. Resmungava com aquele que queria trucidar o seu epíteto ku si mantenha.

Em 73 apelidou o seu nome autonómico, ma so pidi inda. Tem filhos formados na Rússia, em Cuba, em Portugal, no Brasil, aliás em cinco continentes com boas qualidades de formação. Tem bolanhas, madeiras, mar, terra verde, kultura riku, manga di duturis. Boas escolas de formação, contudo maioria dos seus rebentos não se formaram em casa.

Desde 74 até aós, sempre tem bons presidentes e primeiros ministros trabalhadores, *mandachugas*, tudo está bem organizado, boas estradas ku baletas ampagatch, muitas universidades públicas, sin skola di formason, energia até nas zonas mais longínquas, as candeias e velas são as que dão claridade aos seus filhos.

As suas eleições, sistema governativo e a democracia estão muito bem organizadas, *bruzundanga*, deputados bem unidos, aos i li, amanhã ala la na kil utru ladu. Maioria disloka, terra di bom fama.

Linda é ela, bonita, maneirinha de bom formato, sorridente, elegante, mansa e simples com um lindo nome “sakalata”. Cólera, sarampo, paludismo, diarreia são doenças que ela já esqueceu há muito tempo, contudo ceifam as vidas quase todos os anos.

Mortalidade pós-neonatal, neonatal e perinatal, lamento, também não existe. Sempre era, é e será boa genitora, todos os seus grandes filhos estão sob suas asas, não obstante nenhum tem sentado nos seus ramos, nem ela tem ciência de chamá-los para virem contribuir no desenvolvimento que ela não precisa, kuidadu i djiru de!

Bonita é ela, olhos de pomba, garganti di puti kor di mampatas ku tambakumba, kabelu suma verdi di si bolanhas, nariz firmadu tchan suma pata di fidju di gazela, com um falar agradável e bem eloquente com um predicativo bem polido, bati governos ku djunda djunda, si bu papia ala bu kurpu pagal.

---

<sup>1</sup> Mestre em Língua e Cultura pela Universidade Federal de Bahia e Licenciado em Letras-Língua Portuguesa pela Universidade de Integração Internacional da Lusofonia Afro-Brasileira. E-mail: [jose77lino@gmail.com](mailto:jose77lino@gmail.com)

Grito forte, roku, garganta kotchotchidu com fome da paz, sossego mangadel. Funcionários com seus salário a tempo, sin un fran na fin di mis, terra di sabura na kansera, ala la de! Hum! Kalur na friu ampagatch, salgadura na língua di djintons, sabura na língua di pubis, i asin propi, kal dia ku ontingnhi risibi kokida dianti di kabesa?

As crianças são postas nas escolas, di parmanha sedu ku bandeja na kabesa até na konkongnhidura di sol, speransa firmadu latidu na kil bon tarbadju di dana terra, casas bonitas suma bentens di bissiaduris di Orangu Garandi, bons semáforos postos nas estradas, de manhã até a tarde nunca mais se apagam. Parabéns pa bon tarbadju!

Luz pa tudu ladu, 24/24 horas, lua cheia ku ta tisi kontentamentu pa si mininus, pabia ku si klaridadi ku prentchentes ta brinka, yagu potável i kil ki ta bibi tudu dia, ku ta bin so un bias pa mis, fontis ki ka ta bibi si yagu, sin el kin ku na matal sedi na língua?

Todos os maridos assumiram as suas casas, fartura sikidu na kasa, as suas mulheres dormem até meio dia, cinco horas já estão em pé com os seus baldes nas mãos bas di serenu na kil fuskafuska pa busca Pindjikiti.

A cidade bem limpa com luxo no lixo, lixeira sem lixos, casas de palhas com telhas, bairros bem urbanizados, kada kasa ku si numeru com grande embaraço de acesso.

Presidentes e primeiros-ministros sempre são *brothers*, disnan ki el todos os governos terminam seus mandatos, paz, sussegu, fartura, unidadi, tarbadju, contanto que deve ser seu nome não seja, ma el ki kantiga di buska turpesa di renansa ku sikidu fora di korson, fatu foradu ku ngana oredja ku udju na djubi ku odja.

Renansa dadu, tempu konta se korsons berdadeiru, sabura di un terra?!

Redenção, CE, 20 março de 2016.

Joselino Guimarães

## Poemas

### Mindjer

Mindjer que não conheço  
Mindjer que garbatou meu coração  
Mindjer ku tomou a minha alma  
Mindjer que nunca existiu

Mindjer sikidu dentro do meu coração  
Mindjer que mora fora de mim  
Mindjer que é mindjer de muitos  
Que nunca é.

Bissau, 12 de agosto de 2021  
Joselino Guimarães

### Sentir

Sentir o que nunca senti  
Sentir o que sentia  
Sentir o que sinto



Nada sinto que não mereço  
Mereço o que não merecia  
Mereço o que merecia  
Que nunca merecia merecer

Só sei que não merecia  
Se assim fosse, então nunca  
Mereceria esta tanta coisa

Não mereço nunca  
Nem hoje e amanhã  
Só sei que não mereço, merecer.

Bissau, 14 de abril de 2021  
Joselino Guimarães

**Poema**  
**Nha raiz**

Nka sibi si ten ku diskisi kin ku nsedu

Di nunde ku nbin i kuma ku kirsi.

Si nbin na diskisi, pifiri diskisi nha nomi i kil ku sedu aos, ma pa nha aonti sikidu dentru di nha pensamentu, afinal aonti ku fasi nha aos pa i sedu.

Rispitau kasa di padja, nunde ku nasi, nkirsi, kontadu storia di mundo.

Kufu, padja di aruz ku siti malgos bu mati, abo i testemunha.

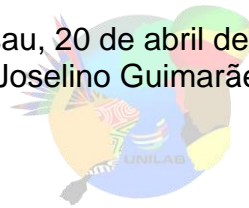
Aradu, ridia, kabaz, balai, ku balai di pon,

Bandeja di bulu nka diskisiu abos tudu bo mati

Kil matu nunde ku nta otcha nha sita

Ala tambi ku sedu nha ret ret, nsikinti bos na nha sintidu.

Bissau, 20 de abril de 2022  
Joselino Guimarães



Recebido em: 12/16/2024

Aceito em: 18/10/2024

**Para citar este texto (ABNT):** GUIMARÃES, Joselino. Si Sabura!? *Njinga & Sepé: Revista Internacional de Culturas, Línguas Africanas e Brasileiras*. São Francisco do Conde (BA), vol.4, nº Especial II, p.282-285, out. 2024.

**Para citar este texto (APA):** Guimarães, Joselino (out. 2024). Si Sabura!? *Njinga & Sepé: Revista Internacional de Culturas, Línguas Africanas e Brasileiras*. São Francisco do Conde (BA), 4 (Especial II): 282-285.

Njinga & Sepé: <https://revistas.unilab.edu.br/index.php/njingaesape>